

RENCONTRE
LITTÉRAIRE
Cour des Adhémar

10h00

VLADIMIR MAÏAKOVSKI, ART ET POLITIQUE

Avec Pierre MREJEN des Editions Harpo & Christian MOUZE, traducteur pour les œuvres poétiques d'Anna Akhmatova et Elena BALZAMO

DOSTOËVSKI, PROPHÈTE DU NIHILISME ?

Avec Jean-François COLOSIMO

MAÏAKOSKI – LILI BRIK, l'unique et le voyou

Adaptation Claudine et Séverine VINCENT
Mise en lecture Séverine VINCENT
Avec Julie MARBOEUF, Robert PLAGNOL

MARINA TSVETAËVA, vivre-écrire-vivre

Adaptation Véronique OLMÍ
Lecture dirigée par Richard BRUNEL
Avec Norah KRIEF

OCAMPO-DRIEU – PRIX SEVIGNE 2011

Avec Julien HERVIER
Lettres d'un amour défunt, Victoria Ocampo / Pierre Drieu La Rochelle, Bartillat, 2010
Et Anne PICARD
Victoria Ocampo, en témoignage, éditions Des femmes, 2011

LES ECRIVAINS EN UNION SOVIETIQUE

Avec Alexandre ADLER

ILF ET PETROV : deux soviets au pays du capital

Adaptation Didier GOUPILE et Gérald STEHR
Mise en lecture Christophe CORREIA
Avec Jean-Marc ROYON, Xavier GALLAIS

TU AS PRIS UN BATEAU POUR LE PASSÉ ?

Adaptation et mise en lecture Julia de GASQUET
Avec Marilù MARINI

PRIX SEVIGNE 2011

ARIADNA EFRON A BORIS PASTERNAK, vivre dans l'avenir

Adaptation Didier GOUPILE
Avec Claire CHAZAL

OSSIP ET NADEJDA MANDELSTAM, contre l'oubli

Adaptation François MAURICETTE
Mise en lecture Muriel MAYETTE
Avec Muriel MAYETTE, Samuel LABARTHE, Richard BRUNEL

AKHAMATOVA : PORTRAIT

Avec Pierre MREJEN des Editions Harpo & Christian MOUZE, traducteur pour les œuvres poétiques d'Anna Akhmatova

En partenariat avec Ma Main Amie

L'ŒUVRE RUSSE,
UNE SOURCE D'INSPIRATION

Avec Geneviève BRISAC, Véronique OLMÍ

NIKOLÁI ERDMAN, je ne suis pas Tolstoï

Adaptation Lara SUYEUX
et Evely VARTAZARIAN
Avec Lara SUYEUX, Xavier GALLAIS

MARINA TSVETAËVA, vivre-écrire-vivre

reprise du jeudi 7

DANS L'ENFER CONCENTRATIONNAIRE

Avec Claude MOUCHARD
et Antoine JACOTTET
pour Voyage au pays des Ze-Ka
de Julius Margolin, Le bruit du temps, 2010

RENCONTRE

Avec André MAKINE
Pour l'ensemble de son œuvre

MAÏAKOSKI – LILI BRIK, l'unique et le voyou

reprise du jeudi 7

POÈMES DE POUCHKINE

Avec André MARKOWICZ

A LA RECHERCHE DE PROUST ET GALLIMARD

Adaptation Pierre AKNINE
Avec Pierre AKNINE, Daniel MESGUICH

Carte blanche pour le Centenaire de Gallimard

TOURGUENIEV ET FLAUBERT,
une franche amitiéAdaptation François MAURICETTE
Mise en lecture Benoît LAVIGNE
Avec Thierry HANCISSE,
Bruno ABRAHAM-KREMER

CHRONIQUE D'UNE GUERRE CIVILE

Avec Sophie BENECH pour la traduction de Petrograd an 1919 de Zinaïda Hippus et Les gardiens des livres de Mikhaïl Ossorguine, Interférences, 2003, 2010

TRADUIRE LES POÈTES RUSSES

Avec André MARKOWICZ
pour l'ensemble de ses traductions

DIDEROT EN RUSSIE

Adaptation Gérald STEHR
Mise en lecture Christophe CORREIA
Avec Christiane COHENDY, Jean-Pierre MALO

TCHEKHOV, sur la route de Sakhaline

Adaptation Gérald STEHR
Avec Jacques FRANTZ

RUSSIE : FRONTIÈRE ENTRE FICTION ET RÉALITÉ

Avec Jean-Pierre MILOVANOFF
Terreur grande, Grasset, 2011
et Russe blanc, Livre de poche, 2006

SOLJENITSYNE : PORTRAIT

Avec Georges NIVAT Alexander Soljenitsyne,
le courage d'écrire, Editions des Syrtes, 2011

MOSCOU LA ROUGE

De Carole THIBAUT
Mise en lecture Clément POIRÉE
Avec Naidra AYADI, Sandy OUVRIER,
Alexandrine SERRE

PRIX DURANCE BEAUMARCHEAIS-SACD 2011

ASTOLPHE DE CUSTINE,
un voyage épistolaire dans la Russie de 1839Adaptation Gérald STEHR
Avec Bernard YERLES

MIKHAÏL BOULGAKOV, lettres à Staline

Adaptation Gérald STEHR
Avec Denis LAVANT

ALEXANDRE POUCHKINE, un écho

Adaptation et traduction André MARKOWICZ
Mise en lecture Olivier PY
Avec Olivier PY

RUSSIE : VEINE ROMANESQUE

Avec Catherine LOVEY
Un roman russe et drôle, Zoé, 2010
En partenariat avec Et si on s'écrivait

RUSSIE : RECIT DE VOYAGE

Avec Denis LAVANT
Passant par la Russie, Séguier, 2010

LA PISCINE DE KROUTCHEV

Adaptation Sabine HAUDEPIN
Avec Sabine HAUDEPINASTOLPHE DE CUSTINE,
un voyage épistolaire dans la Russie de 1839

reprise du samedi 9

CINQ DESTINS AU SEIN DE LA DIASPORA RUSSE

Avec Pierre PACHET
Sans amour, Denoël, 2011

DOSTOËVSKI, DANS SA CORRESPONDANCE

Avec Anne COLDEFY-FAUCARD
et Jacques CATTEAU
Fedor Mikhaïlovitch Dostoïevski,
correspondance tome 1, 2 et 3, Bartillat, 1999

DIDEROT EN RUSSIE

reprise du samedi 9

TCHEKHOV, sur la route de Sakhaline

reprise du samedi 9

BORIS PASTERNAK, lettres à Evguénia

Adaptation Didier BEZACE
Avec Didier BEZACE

DOSTOËVSKI, le démon du jeu

Adaptation Virgil TANASE
Mise en lecture Didier LONG
Avec Patrick CHESNAIS, Marianne BASLERRENCONTRE
LITTÉRAIRE
Cour des Adhémar

11h00

LECTURE
Jardin du mail

12h15

LECTURE
Jardin des lettres

12h30

RENCONTRE
LITTÉRAIRE
Cour des Adhémar

14h30

RENCONTRE
LITTÉRAIRE
Cour des Adhémar

15h30

LECTURE
Jardin du mail

17h15

LECTURE
Jardin des lettres

17h30

LECTURE
SPECTACLE
Collégiale

19h00

LECTURE
SPECTACLE
Collégiale

22h00

CORRESPONDANCE

et en plus...

MUSIQUE - Place Sévigné
Retrouvez du jeudi au dimanche
l'ensemble CHAMBRE SEPT
à 12h et à 18hOUVERTURE
du 16^{ème} festival
de la correspondance
Avec Jean-François COLOSIMO

CONCERT 19h30

BORODINE, CHOSTAKOVITCH

Avec le QUATUOR ARCADIA
Ana TÖRÖK. Rasvan DUMITRU violons,
Traian BOALA alto et Zsolt TÖRÖK violoncelle.

LES TOLSTOÏ, une lutte à mort

Adaptation Séverine VINCENT et Ladislás CHOLLAT
Mise en lecture Ladislás CHOLLAT
Avec Michel AUMONT, Josiane STOLERU